

اردو میں قرآنی مطبوعات کتابیات

ابوسفیان اصلی

علم و تحقیق کی دنیا میں اشایات، کتابیات اور فہارس اعلام و امکن کی غیر معمولی اہمیت ہے اور اب یہ محققین کے لیے ایک بیانیادی صورت کی حیثیت اختیار کر چکی ہے جس سے صرف نظر کرنا ممکن نہیں رہا۔ علمی و تحقیقی کاموں کے لیے اس کی ناگزیر ضرورت و اہمیت کا احساس سب سے پہلے مسلمانوں ہی نے کیا اور اس میدان میں بڑی گران قدر خدمات انجام دیں جس کے لیے دنیا کے علم و دانش بھیش ان کی مریبوں منت رہے گی۔ موجودہ دور میں اہل مغرب نے اس کی طرف بہت توجہ دی ہے اور اسے ترقی کی ان بلندیوں تک پہنچا دیا ہے جس کا کچھ دلوں پہلے تصور بھی ممکن نہیں تھا اور یہ سلسلہ باز جاری ہے۔ کتابیات سے ایک بیانی زندگہ لقیر ہے کہ بہت سی علمی اور تحقیقی کاوشیں جو استاد زمان کے باعث اہل علم کی نظروں سے او جعل ہو چکی ہیں وہ دوبارہ نظر میں آ جاتی ہیں اور اس طرح ان سے استفادہ کی رہا اس ان ہو جاتی ہے نیز ہمیت سے غیر معروف مصنفوں کی علمی خدمات سے اہل علم و دانش کو متصرف ہونے کا موقع ملتا ہے اور ان تک رسائی کی سہیل پیدا ہو جاتی ہے اس کے علاوہ خصوصاً اس عہدیں جب کہ قافلہ علم و دانش کی رفتار تحقیقی غیر معمولی حد تک تیز ہو چکی ہے کسی خاص میدان میں کام کرنے والوں کے لیے یہ معلوم کرتا کہ اس مخصوص موضوع پر کیا کچھ کام ہو چکا ہے اور کہاں کہاں کیا کام ہو رہا ہے ایسا سبقت خواں ہے جس کا سر کرنا تھا بیات کی رہنمائی کے بغیر ممکن نہیں جن مختلف موضوعات پر معیاری کتابیات کی تیاری نے محققین کو اب اس کوہ کنی سے بچالیا ہے لوانے کا کام کو بہت کچھ اسان

بنا یا ہے۔

مسلمان خود اپنی قائم کی ہوئی اس روایت کو بڑی حد تک بھول چکے تھے شکر کا مقام ہے جو علمی پیدا ری گذشتہ چند سالوں میں عالم اسلام کے مختلف حصوں میں فحسموس کی جا رہی ہے اس کے زیر اثر ہستے سے دوسرے موضوعات کے ساتھ ساختہ کتابیات کی تیاری کی طرف بھی توجہ سرکل ہے اور اس کے خاطر خواہ نتائج سائنس آسے ہے ہیں۔

مسلمانوں کی مدد ہی اور علمیہ زندگی میں قرآن کریم کو جو مقام حاصل ہے ہے وہ محتاج بیان نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ تاریخ کے ہر دور میں اس مقدوس کتاب پر تفکر و تدبیر اور اس کے مختلف پہلووں پر تصنیف و تالیف کا جواہر ہام کیا گی اور جس قدر بے شمار ارباب علم و فتنے اپنے زندگیاں اس کام کے لیے وقف کر دیں اس کی کوئی مثال نہیں۔ اس کے نتیجے میں علوم قرآن پر ایسا غافلگیماں علمی و تحقیقی سریا یہ معرض وجود میں آیا جس کی نظر علمی دنیا میں ملنی ممکن نہیں۔ اس سلسلہ میں پر ایک اضداد سنک حقیقت ہے کہ اس عظیم علمی و تحقیقی ورش کی کوئی جائز کتابیات ابھی تک تیار نہیں ہو سکی ہے جس سے اس کی کیفیت و مکیت کا مکمل اور صحیح اندازہ لگایا جا سکے اور ان سے استفادہ کی راہ ہموار ہو سکے اساتھ نہیں ہے کہ اس میدان میں کوئی کام ہی نہیں ہوا ہے۔ اس کام کی پڑھتی ہوئی ضرورت و اہمیت کے پیش نظر گذشتہ دلوں میں اس قسم کی متعدد کتبیں منتظر عام پر آئی ہیں ہو کسی قدراں سکھی کو پورا کرنی ہیں۔ مثال کے طور پر تم مصنفات القرآن (ترجمہ علی شواح اسحاق: چار جلدوں میں) قرآنی ترجم کی عالمی سبلوگرافی (مرتبین: عصمت بنارک اور ہبیث اربن) جائزہ ترجم قرآن (مرتبین: محمد سالم فاسکی، سید عبدالرؤوف علی، سید محبوب رضوی) قرآن کریم کے اردو ترجم (مرتبہ احمد خاں) قرآن حکیم کے اردو ترجم (مرتبہ صالح عبدالحکیم) قرآن کے اردو ترجم سعیتمنتر تاریخ القرآن (مرتبہ جمیل نقوی) مسلم و رلد بک ریلویو کے شمارے خصوصاً اس کے صفحیے اور قرآن نمبر (۱۷/۳، ۱۹۸۶ء) اور مجلہ علوم القرآن میں بالا قساط شائع ہونے والا قرآنی مصنفات میں کا اشارہ (مرتبہ ابوسفیان اصلاحی: علوم القرآن: ۱/۲۰۳، ۱/۳۰۲، ۱/۲۰۲، ۱/۲۰۱) وغیرہ کا تذکرہ کیا جا سکتا ہے۔

اردو زبان کو یہ فخر حاصل ہے کہ عربی کے بعد قرآن مجید اور علوم قرآن پر سب سے زیادہ کام

اسی زبان میں ہوا ہے۔ اردو میں قرآن کریم کے تراجم و تفاسیر اور مختلف طباطبات کی مستند فہرستیں اور کتابیات شائع ہو چکی ہیں لیکن ابھی تک علوم قرآن سے متعلق مطبوعہ کتب جوں کی کوئی فہرست مرتب نہیں ہو سکی ہے۔ اگرچہ قرآنیات پر کام کرنے والوں کے لیے اس نسخہ کی کتابیات ناقابل بیان ہے۔ اسی اہمیت کے پیش نظر بہت دنوں سے ادارہ علوم القرآن کے ارکین اس بات کی شدید ضرورت محسوس کر رہے تھے کہ اردو میں قرآنیات کے موضوع پر شائع ہونے والی کتب کی ایک مستند کتابیات تیار کی جائے۔ زیرِ نظر کتابیاں اسی ضرورت اور خواہش کی تکمیل کی علمی صورت ہے۔

اس کتابیات کی تیاری میں ہندوپاک کی مختلف اہم الابریوں میں موجودہ مواد کا جائزہ لیا گیا ہے زیرِ دلایتِ اسلامیہ نمبرا (کراچی) الجمن فروغ و ترقی کتب خانہ جات ۱۹۸۵ء) اور نمبر ۳ (اسلاک ڈاکو میٹشن و انفار میشن سینٹر، کراچی ۱۹۸۵ء) کتابیات سیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم (مرتبہ ڈاکٹر حافظ عبدالرحمن کراچی ۱۹۸۶ء) کتابیات قرآن اور علوم قرآن (مرتبہ ڈاکٹر حافظ عبدالرحمن کراچی ۱۹۹۱ء) کراچی کے مختلف کتب خالوں کی فہارس (اسلاک انفار میشن سینٹر، کراچی) اور قاموس کتب اردو اجلد اوں الجمن ترقی اردو کراچی ۱۹۷۱ء) بھی پیش نظر ہی ہیں کسی بھی کتابیات کےبارے میں دعویٰ لوٹھیں کیا جاسکتا ہے کوہہ وجوہ مکمل ہے۔ یہی بات اس کتابیات کے بارے میں بھی صادق آتی ہے۔ انہی تمام تر خواہش اور کوشش کے باوجود اس کتابیات کے بارے میں بھی یہ دعویٰ نہیں کیا جاسکتا کہ یہ اردو میں شائع ہونے والی جملہ قرآنی مطبوعات کو حادی ہے جو صفاہندوپاک اور بھلکل دین کے بہت سے کتب خالوں تک رسائی کی صورت ابھی تک نہیں ہو سکی ہے۔ قرآنیات سے شغف رکھنے والوں سے التماس ہے کہ اس میں جو کمی محسوس ہو، اس سے مطلع فرمائیں تاکہ اس شخص کی تلافی کی جاسکے۔ ہم اس کے لیے ان کے صمیم قلب سے مشکور ہوں گے۔

یہ کتابیات موضوعاتی ہے اور ہر موضوع کے ضمن میں مطبوعہ کتب کو حدوف تھجی کا لفظ سے درج کیا گیا ہے۔ یہ کتابیات درج ذیل موضوعات پر مشتمل ہے۔
 ۱) قرآنی اشارے ۲) اصول تفسیر ۳) اعجاز قرآن ۴) تاریخ نزول و

تدوین قرآن کریم (۱۵)، تحقیقات قرآنیات (۱۶)، تعلیمات قرآنی (۱۷)، تفسیر و تاویل (۱۸)، فقہ القرآن (۱۹)، قرآن کریم اور تاریخ عالم (۲۰)، قرآن کریم اور تجوید (۲۱)، قرآن کریم اور دعا (۲۲)، قرآن کریم اور دیگر آسمانی کتب (۲۳)، قرآنی کریم اور سائنس (۲۴)، قرآن کریم اور سنت رسول (۲۵)، قرآن کریم اور عربی ادب (۲۶)، قرآن کریم اور معتقدین (۲۷)، قرآن کریم کے فضائل (۲۸)، مطالعہ قرآن کریم مفردات قرآن کریم (۲۹)، وحی اور قرآن کریم۔ کتابیات کی پیش نظر فقط اول میں صرف اولین چار موضوعات کے تحت ضروری معلومات فراہم کی جا رہی ہیں اس کتابیات میں بہت سی ایسی کتب شامل ہیں جن کے بارے میں پوری تفصیلات دستیاب نہیں ہو سکتی ہیں۔ ایسا اس لیے ہے کہ یہ معلومات کتب خالوں کے علاوہ مختلف شہنشاہ اور ناشرین کی کتب فہارس سے حاصل ہوئی ہیں۔ اور اس کے علاوہ خود بہت سی کتابوں میں بھی پوری تفصیلات نہیں دی گئی ہیں۔ یہیں پورا یقین ہے کہ قرآنیات کے شالقین اس سلسلہ میں تعاون سے دریغ نہیں کر سکتے۔

اس کتابیات میں مندرجہ کتابوں کے بارے میں تفصیلات اس طور پر دی گئی ہیں۔
 (۱) عنوان (۲۷)، صنف/ مرتب/ مترجم (۲۸) ایڈیشن (۲۹)، مطبع و ناشر (۳۰)، مقام اشاعت (۳۱)، سن اشاعت (۳۲)، جلد (۳۳)، صفحات

قرآنی اشارے

آئینہ قرآن (الفہرست مضمونیں مع تجزیع آیات) عبد القادر۔ لوڈھیانہ ۱۹۸۸ء ص ۱۵۱

اشاری تفسیر ماجدی۔ نذر احمد۔ مسلم آکادمی لاہور (بدون تاریخ) ص ۳۲

اندادات قرآنی۔ محمد زبیر۔ ایکو کیشنل پریس، کراچی۔ ۱۹۶۹ء، ص ۱۳۲

الغاظ القرآن مسکی۔ بی جوم القرآن۔ چراغ الدین۔ اسلام اسٹیم پریس، لاہور۔ ۱۳۷۳ھ/ ۱۹۵۴ء

انڈکس قرآنی: کتاب الاخلاق۔ مصصوم علی۔ ادارہ تعلیم انسانیت، کراچی۔ ۱۳۷۸ھ/ ۱۹۵۹ء

انڈکس کلام اللہ۔ مقبول حسین۔ دہلی

بنگلوریش میں علوم قرآنیہ کے غیر مطبوعہ مخطوطات، (فارسی و عربی) خدا بخش اور نیل الابری ۱۹۸۹ء ص

قرآنی مکتبہ علوم

پاکستان میں علوم قرآنیہ کے غیر مطبوعہ مخطوطات (فارسی و عربی) خدا بخش اور پبلک لائبریری۔ سال ۱۹۸۹ء۔ ص ۱۶

تبریز القرآن لصینت مصاہین الفرقان۔ وحید الزماں۔ شیخ غلام علی اینڈ سنر، لاہور (بیرون تاریخ) ص ۲۰۰

تحریر آیات۔ بلا صطفی۔ مطبع جعفری بکھنو (بیرون تاریخ) ص ۱۹۸

تفصیل البيان فی مقاصد القرآن۔ ممتاز علی۔ دارالافتاء۔ لاہور۔ سال ۱۳۴۸ھ / ۱۹۳۱ء

تفصیل البيان فی مقاصد القرآن۔ ممتاز علی۔ دارالافتاء۔ لاہور۔ سال ۱۳۴۸ھ / ۱۹۳۱ء

تفہیم القرآن کا تعلیمی اڈکس (ادارہ تحقیق و تعلیم) ادارہ تحقیق و تعلیم جامعہ حجاہ، لاہور ۱۹۴۹ء

چھ سلبیں

تفہیم القرآن۔ سلطان یار جنگ (مترجم مقبول احمد) دارالطبع سرکار عالی جامعہ عثمانی

جید رکاباد دکن ۱۹۴۵ء۔ ص ۱۲

تمکیل انسانیت آیات قرآنی کی روشنی میں کرتل افضل کیانی۔ اشاعت اول ۱۹۶۹ء

ص ۳۷۲

جاہزہ تراجم قرآنی۔ محمد سالم عاصی۔ سید عبدالرؤف علی۔ سید محیوب رضوی۔ طبع اول

مجلس معارف القرآن دارالعلوم دیوبند۔ سال ۱۹۴۸ء۔ ص ۱۸۸

جهانگیری قرآنی اشاریہ۔ سروحریم خاں قادری۔ مکتبۃ اشاعت تعلیمات القرآن۔ کراچی

۱۹۹۵ء۔ ص ۱۴۲

خدا بخش لائبریری میں علوم قرآنیہ کے مخطوطات (فارسی و عربی) خدا بخش اور پبلک

پبلک لائبریری سی، پشاور ۱۹۸۴ء۔ ص ۲۴۰

ڈکشنری مصاہین القرآن۔ شوکت علی فہمی۔ دین و دنیا پبلشنگ مکپنی۔ دہلی۔ سال ۱۹۵۱ء

ص ۳۲۰

صحیحہ حیات (قرآن اور انسان) عبد الرستمی ارشد۔ بار اول۔ کاروان ادب۔ ملتان

۱۹۸۶ء۔ ص ۲۰۰

علم القرآن المشهور مطابق القرآن أكبر على رزاقى مثنى پریس جید راپاڈ ۱۳۲۹ھ ص ۱۱۲
فہرست قرآن - محمد یوسف

فہرست مسلسل مصنایں قرآن مجید - نظام الدین حسن نوتنوی لذکشور الحکم ۱۴۰۶ھ

ص ۲۱۳

فہرست مصنایں القرآن احس عباس گورکھپوری مطبع حکیم بہم گورکھپور ۱۹۲۰ھ ص ۷۰

فہرست مصنایں القرآن محمد عبدالحی بکتہ المحتات لاہور ۱۹۴۶ء ص ۱۳۳

قرآن حکیم کے اردو تراجم صالح عبدالحکیم شرف الدین الکتبی بنجپی ۱۹۸۵ء ص ۵۲۶

قرآنک ایڈواس س پختال تاریخ پہنچ میرزا کوچی راپورڈرڈھاکر (بدون تاریخ) ص ۱۵۵

قرآن کا دلائی منشور (تفسیر موضوعی) آیۃ اللہ استاد جعفر سبحانی (متزہم سید صدر حسین تجفی)

مسباح القرآن ٹرست بار اول ۱۹۴۳ء ص ۱۱۳

قرآن کا فلسفی اشاریہ بحوالہ تفہیم القرآن ریاض البخیر میشو پرائز، لاہور ۱۹۸۴ء ص ۲۰۳

قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیت) احمد خاں مطبع اول مقدرہ قومی زبان اسلام آباد ۱۹۶۱ء

ص ۲۹۶

قرآن مجید اور وجہ اسلام کوئی بخش مطبع اول ادارہ فکر اسلامی کراچی ۱۹۸۱ء ص ۳۶۲

قرآن مجید کے اردو تراجم مع مختصر تاریخ القرآن و تراجم القرآن جمیل نقوی بار اول ادب منہ کراچی (بدون تاریخ) ص ۷۰

کلید خائن قرآنی کاظم پریس کارخانہ طبلہ لاہور ۱۹۰۶ء ص ۴۲۱

کلید قرآن فضل رسول فتح ملوری ابوالصلائی پریس آگہ ۱۹۲۵ء ص ۱۳۰

کلید قرآن مع خلاصہ صرف و نحو محمد نظہر الدین ملتانی بیت القرآنی (بدون تاریخ) ص ۳۶۰

کلید قرآن نوشتہ ایں احمد مطبع انسٹی ٹیوٹ علی گڑھ ۱۳۳۳ھ ص ۱۱۶

مشمولات قرآن عظیم محمد نواز ملک ادارہ تکمیر فروع قرآن راولپنڈی ۱۹۹۱ء ص ۹۵۲

مسباح القرآن محمد نصیب دی جلدی قرآن سوسائٹی لاہور ۱۳۴۲ھ ص ۱۰۳

مسباح القرآن غلام رسول سرتی تاج کتب بنجپی

مصنایف قرآن - محمد سعید الدین شمسی، مکتبہ روحي - کراچی (بدون تاریخ) ص ۲۲۳
مصنایف القرآن - سید محمد جبیر فردی ملکی - سلفی اکیڈمی - دہلی گنگہ بہادر (بدون تاریخ)

ص ۱۲۸

مصنایف القرآن - محمد حسین پاوا - پاوا برادرس کراچی۔ ش ۱۳۴ ص۔ (دو جلدیں)

مصنایف القرآن - سید محمد حسین - اسلامک بیلی کیشنر - لاہور۔ ش ۱۹۸۷ ص۔ ۸۹۸

مصنایف قرآن حکیم - زاہد ملک - مطبوعات حضرت - راولپنڈی۔ ش ۱۹۸۷ ص۔ ۶۹۹

مصنایف قرآن حکیم - ابو الفضل زین تہاروں غضنفر اکیڈمی پاکستان - کراچی۔ ش ۱۹۸۷ ص۔ ۶۹۰

مصنایف قرآن مجید کی فہرست - محمد شفیع - انجمن حیات اسلام - لاہور (بدون تاریخ) ص ۶۲

مصنایف القرآن سمی پر تسلیل القرآن - پاوا برادرس کراچی۔ ش ۱۹۴۵ ص۔

مطالب القرآن - غلام محمد مہدی، مظہر الحباب - دراس۔ ش ۱۳۴ ص۔ ص ۳۳

معلومات قرآن - عثمان غنی طاہر الخیر پلی کیشنر۔ ش ۱۹۸۰ ص۔ ۱۲۰

مفاح القرآن - فیض عبدالجبار - مطبع نظامی کانپور۔ ش ۱۹۹۲ ص۔ ۲۰۳

مفاصح القرآن - مرتضیٰ تقی بیگ - خادم التعليم پریس - لاہور۔ ش ۱۳۳ ص۔ ۱۳۰

موضعات قرآن اور انسانی زندگی عبد الوهید - باراول - ادارہ تحقیقات اسلامی - اسلام آباد - پاکستان

ش ۱۹۸۹ ص ۴۲۵

موضعات قرآنی - عفان خیلی - باراول - مرکزی مکتبہ اسلامی - دہلی۔ ش ۱۹۸۵ ص۔ ۵۳۳

میران الایام من آیات القرآن - مرتضیٰ یوسف حسین - باراول - نای پریس، لاہور۔ ش ۱۹۶۱ ص ۲۴۸

نحو القرآن لتحریج آیات القرآن - اصطفان بن محمد سعید - مطبع محمدی لکھنؤ (بدون تاریخ) م ۱۰۰

نحو القرآن (قرآن مجید کے جمل الفاظ کی ایک تکلیفی کتاب) فلوج فیضن بخش انجمنی۔ ش ۱۳۷ ص۔ ۱۰۰

ص ۶۳۳ -

نحو القرآن لتحریج آیات القرآن الجدید فقیر اللہ مطبع اسلامیہ اسٹریم پریس، لاہور (بدون تاریخ)

ص ۶۲۳

ہندوستان میں علوم قرآنی کے غیر مطبوع و مخطوطات - (فارسی و عربی) ضاکش الدویلہ پبلکل ابریزی

پندرہ^{۱۴۲۹} سے ۱۵

- آثار القرآن بشیر احمد خادم، مکتبہ شیعیہ، لاہور۔ شاہزادہ^{۱۳۷۰ھ} ص ۱۲۲
- آمیزه تفسیر (الغزالی) محمد ناظم عظیم کب دلپور جامع مسجد اولیوبند (بدون تاریخ) ص ۱۵۱
- اصلاح ترجمہ مرا حیرت، محمد عبدالجید مطبع مجیدی، کانپور (بدون تاریخ) ص ۱۵۱
- اصول تفسیر ابن تیمیہ (متزحہ عبدالعزیز طیع آبادی) مع حواشی مفیدہ از محمد عطاء اللہ حنفی
تھیو جیائی، المکتبۃ السلفیہ، لاہور۔ شاہزادہ^{۱۴۰۲ھ} ص ۱۱۲
- اصلاح ترجمہ دہلوی، محمد علی مطبع بلامی ساڑھوہ، (بدون تاریخ) ص ۵۶
- اصول فیض امام ابن تیمیہ (متزحہ مولانا خالد) فردوس بیکر کشنز، دہلی^{۱۹۸۳ء} ص ۹۵
- اصول تفسیر، محمد مالک کاذھلی مطبع سیدی کراچی^{۱۳۸۱ھ} ص ۳۲۹
- اصول حدیث، اصول تفسیر اصول فقہ، محمد منور علی مطبع اکانیل المطالع، بہارچ^{۱۹۷۳ء} ص ۱۰۰
- تحریری اصول التفسیر سید احمد خاں، مفید عام^{۱۸۹۳ء} ص ۹۲
- التحریری اصول التفسیر، محمد مالک قرآن محل، کراچی^{۱۳۸۵ء} ص ۲۲۳
- تقید متنین، ابوالزاد محمد سرفراز اشرف پریس، لاہور۔ شاہزادہ^{۱۹۷۶ء} ص ۲۲۳
- دیباچہ تفسیر القرآن بشیر الدین محمود احمد، استقلال پریس، لاہور۔ شاہزادہ^{۱۹۵۶ء} ص ۳۲۶
- رسیاض التفسیر، متن قرآن: اصول تفسیر و تاریخ تفسیر محمد سرور، مکتبہ نظریہ احمد، لاہور۔ شاہزادہ^{۱۹۷۸ء} ص ۶۳
- علوم القرآن اور اصول تفسیر محمد تقی عثمانی، مکتبہ دارالعلوم کراچی^{۱۳۹۳ھ} ص ۱۰۵
- عقده القرآن، محمود علی صدیقی بکڈلپور یونیورسٹی^{۱۹۳۹ء} ص ۲۸۳
- فن تفسیر، مزاہری فیضانی دارالپریس، اشہر بلگنگ، لاہور۔ شاہزادہ^{۱۹۳۹ء} ص ۳۰۰
- فوائد روایتی، آنکاہ محمد باقر شافعی، قاری ایمروی^{۱۳۱۶ھ} ص ۷۱۲
- الغزالی کی اصول التفسیر، شاہ ولی اللہ (متزحہ) سید محمد مہدی الحسنی وجیب الرحمن ہند^{۱۳۷۰ھ}
- قرآن محل، کراچی^{۱۳۷۰ھ} ص ۴۳۸
- قرآن کریم کا مقدمہ، عبد اللہ مدنی، شاہزادہ^{۱۳۶۷ھ} ص ۸۵
- کشاف الہدی یعنی مقدوم کتاب الہدی، یعقوب حسن، مدرس، (بدون تاریخ) ص ۲۰۷

مقدمة تجربہ القرآن - محمود الحسن دلیوبندی، مدینہ پریس، بکھنور ۱۹۳۷ء۔ ص ۶۲
مطالعہ قرآن کے اصول و مبادی، ابوالحسن ندوی، مجلس نشریات اسلام، کراچی ۱۹۶۰ء

ص ۱۹۶

مقدمة تفسیر آیات خلافت بیدلشکر، دفتر سالہ ابن حمیم، بکھنور (بدون تاریخ) ص ۸۴
مقدمة تفسیر بابی، آزاد حسین سجافی، دارالرہ بیانیہ کوکمپور، سسہ، ص ۲۰۰
مقدمة تفسیر روح الایمان فی تفسیر آیات القرآن، محمد فتح الدین الیکٹریک پریس، امرتسر ۱۹۲۵ء

ص ۱۴۶

مقدمة تفسیر حقانی، عبد الحق حقانی، دہلوی، دلیوبند، دہلی ۱۹۵۵ء ص ۲۰۶

مقدمة تفسیر القرآن، محمد الشاہ اللہ، حمیدیہ اسٹیم پریس، لاہور ۱۹۱۷ء۔ ص ۶۲
مقدمة تفسیر القرآن، فتح محمد تابع بکھنوری، نوذری کشور، بکھنور ۱۹۱۵ء۔ ص ۳۰۱
مقدمة تفسیر القرآن، حیرت دہلوی، کرزن گڑھ، دہلی ۱۹۲۳ء۔ ص ۱۵۵
مقدمة تفسیر القرآن، سید علی نقی، ادارہ علمیہ بکھنور، ص ۲۰۷
مقدمة تفسیر القرآن، حیرت دہلوی، دہلی ۱۹۱۶ء۔ ص ۵۱۶
مقدمة تفسیر مرحاب القرآن، امیر علی بکھنوری، سطیع نول کشور، بکھنور ۱۹۲۵ء۔ ص ۱۹۲
مقدمة تفسیر نظام القرآن، امین احسن اصلاحی طبع اول، ادارہ حمیدیہ، مدرسۃ الاصلاح، سرکسیر،
اعلم گوہ (بدون تاریخ) ص ۹۰

مقدمة الفرقان مع توضیح ام القرآن، محمد عبید اللہ خادم القرآن، خان پور (بدون تاریخ) ص ۱۹۹

مقدمة شناذ مسخر نما و قرآن، انظام ارشتہابی، ندوۃ المصنفین، دہلی ۱۹۶۳ء۔ ص ۱۶

مقدمة معارف القرآن، محمد قمی عثمانی، ادارہ المعارف، کراچی (بدون تاریخ) ص ۵۸۵

مقدمة القرآن، عزیز لقائی، تیسرا یاہیشن، دفتر سالہ پیشوا، دہلی (بدون تاریخ) ص ۲۶۸

مقدمة القرآن یونی اصول تفسیر دحید الدین خالد قادری، ناظم پریس، رام پور ۱۹۶۷ء۔ ص ۲۷

مقدمة جلد تفسیر حسین واعظہ کاشمی (مترجم فخر الدین) دہلی ۱۹۶۱ء۔ ص ۴۳۳

مقدمة تفسير القرآن - سيد الجليل مودودي . مركزى كتب جامعات إسلامى . دہلی ١٩٤١ء ص ٢٠٣
مکاتب امتحان فی علوم التفسیر و علوم القرآن یسریہ در خان و محسن الملک (مرتب محمد عثمان) احمدی
پریس، علی گڑھ۔ ١٩٥٦ء ص ٦٣٦

اعجاز القرآن :

ابيات الاخبار فی اعجاز الابرار (مجمدة شق قریس تحقیق) - احمد علی مطبع نظامی، کانپور ١٣٧٧ھ۔ ص ٢٠٢
اظہرا اعجاز فرقان حمید عبد الجید مطبع اخترادکن (بدون تاریخ) ص ٢٠٠
اعجاز البيان فی ايات القرآن - روح الشہاب حاجی ممتاز علی سیرٹھی نیشن عالم پریس، علی گڑھ
١٣٢٥ھ۔ ص ١٩٠

اعجاز المتنزیل خلیفہ سید محمد حسن مفید عام، گرگوہ ١٩٥٣ء۔ ص ٥٨
اعجاز القرآن - ابو الحسن صدیقی بدایوی محقق حیدر آباد دکن ١٩٥٤ء۔ ص ١٦٢

اعجاز القرآن بالمحمد مصلح حیدر آباد دکن (بدون تاریخ) ص ٣٠٢

اعجاز القرآن - ربنا علامی ادارہ طوضع اسلام، کراچی ١٩٥٥ء۔ ص ١٠٨

اعجاز القرآن - ماسٹر لام چند روہلوی - لاہور

اعجاز القرآن - محمد پریس کانڈھلوی ١٣٥٥ھ۔ ص ١٣٠

اعجاز القرآن - محمد یاسین بختم رائے سرائے سہاران پور ١٩٣٣ء۔ ص ٩٢

اعجاز القرآن - شبیر احمد، کتب خانہ اعزازیہ دہلی بیند (بدون تاریخ) ص ٥٦

اعجاز القرآن - افضل شریف ابراهیم پریس حیدر آباد دکن (بدون تاریخ) ص ١٠٣

اعجاز القرآن یسر جیسین ١٩٣٦ء

اعجاز القرآن عبد القدر حمد لقی اعظم ایم پریس - حیدر آباد (بدون تاریخ) ص ٢٢

اعجاز القرآن - ادارہ طوضع اسلام، کراچی (بدون تاریخ) ص ١١٢

اعجاز القرآن - زری توکل سجن غمازیہ بند، لاہور ١٣٣٣ھ۔ ص ١٣٠

اعجاز القرآن عطاء اللہ بہذ و سلطان کتب خانہ، دہلی ١٩٣٦ء۔ ص ١٠٣

- اعجاز القرآن - محمد احسان محمد تقی مطبع شمسی، اگرہ ۱۹۰۶ء۔ ص ۷۵
- اعجاز قرآن پاک - مرتضی محمد مهدی، دہلی (بدون تاریخ) ص ۱۱۸
- اعجاز القرآن فی الخاتم القرآن - میر ولایت حسین، مطبع فیض عالم، علی گڑھ (بدون تاریخ) ص ۱۰۵
- اعجاز قرآنی - عبدالمجید شاکر چنائی دکتب خازنا کی دیوبند ۱۹۶۸ء۔ ص ۱۲۰
- اعجاز قرآنی خادم حسین محمد تقی ااسکی پریس، گوکھپور ۱۹۴۶ء۔ ص ۳۳
- اعجاز المیح - ابوالوطاء
- اعجاز سعی - رابط علی - اعجاز محمد پریس، اگرہ ۱۹۳۰ء۔ ص ۲۲
- اعجز قرآن لاجواب اعجاز القرآن (ناصر الدین ابو المنصور دہلوی
- برہان التسلیل - محمد سلیم عثمانی باراول - ادارہ اسلامیات، لاہور ۱۹۹۰ء۔ ص ۲۶۲
- ظہر القرآن من صد و راصبیان - اشرف علی (بدون تاریخ) ص ۲۶
- عجائب القرآن - عبد المصطفیٰ مکتبہ تغیر فرمیدیہ ساہیوال ۱۹۸۵ء۔ ص ۳۲
- عقیدہ اعجاز القرآن کی تاریخ - عبد العظیم مکتبہ جامعہ طیف اسلامیہ، دہلی ۱۹۳۵ء۔ ص ۱۰
- قرآن ایک سمجھڑہ - سید ابوالعلیٰ مودودی، مرکزی مکتبہ اسلامی، دہلی ۱۹۴۸ء۔ ص ۸
- قرآن پاک ایک سمجھڑا کتاب - عبد البصیر عشقی آزاد - دفتر پیشو، دہلی ۱۹۳۰ء۔ ص ۸
- قرآن کانیا سمجھڑہ - احمد جلیل ریاضنہن پریس، محمد علی روڈ، علی گڑھ (بدون تاریخ) ص ۱۲
- قرآن کریم کا اعجاز زبان - عائشہ عبدالرحمن بنت الشاطی باراول (مترجم محمد رضا الاسلام ندوی) مرکزی مکتبہ اسلامیہ دہلی ص ۳۵
- قرآن مجید کے سمجھڑے عبد الرحمن سلیم - حلقة مشائخ ز دہلی، ۱۹۲۵ء۔ ص ۲۵
- منظہ العجائب (قرآن) مطبع صدقی (بدون تاریخ) ص ۳۰۲
- مجذبات القرآن - سید شاہ محمد قادری بجاعت قرائی، حیدر آباد دکن (بدون تاریخ) ص ۶۱
- مجذبات القرآن - محمد حسین جیلانی پیغمبر اخبار، لاہور ۱۹۰۵ء۔ ص ۱۲۳
- مجذبات القرآن - حیدر آباد دکن (بدون تاریخ) ص ۲۰
- مجھڑہ قرآن - احمد الدین روز بزار پریس، امرسر (بدون تاریخ) ص ۸۸

مججزہ قرآن مجید۔ اولیس احمد، نظمائی پریس، لاہور ۱۹۲۶ء۔ ص ۱۲۲
مججزہ فرقان۔ الفت حسین۔ دہلی ۱۹۲۶ء۔ ص ۵۶

تاریخ نزول و تدوین قرآن:

اسباب النزول۔ عبد الحسینی۔ دہلی ۱۸۹۲ء۔ ص ۳۷

انتخاب تاریخ القرآن۔ ظہور الحسن ناظم۔ ایک شاہزادہ خال، لاہور ۱۹۵۹ء۔ ص ۴۴۲۶۴۸۸۴۸
برہان التنزیل۔ محمد مسلم۔ علی کتب خانہ، دیوبند ۱۹۳۳ء۔ ص ۳۳۶

بیان القرآن (جمع قرآن اور دیگر بحثیں)۔ عبدالباری فرنگی محلی۔ کوپر ٹیوپریس، لاہور ۱۹۲۳ء۔ ص ۳۶
پیام امین۔ (تدوین اور دیگر بحث)۔ عبداللہ منہاس شرکت اولیس، امرسسر ۱۹۲۵ء۔ ص ۵۶
تاریخ جمع القرآن۔ سید محمد عاصم بخاری۔ آر ایچ احمد برادرس، حیدر آباد ۱۹۵۲ء۔ ص ۱۶۴
تاریخ صحف سماوی (قرآن اور دیگر صحف سماوی کی ترتیب و تدوین پر بحث)۔ نواب علی ایم۔ اے۔

لذکشور بخنو ۱۹۵۳ء۔ ص ۷۲۵

تاریخ القرآن۔ شریف احمد، مکتبہ رشیدیہ (بہون تاریخ)۔ ص ۳۳۶

تاریخ القرآن۔ عبد الصمد صارم الازہری۔ مکتبہ معین الاراب۔ لاہور ۱۹۴۶ء۔ ص ۵۹

تاریخ القرآن۔ عبدالمطیف رحائی۔ شاہ جواہنگیر اکیری احمدی۔ دہلی ۱۹۸۳ء۔ ص ۱۳۳

تاریخ القرآن۔ اسلام جسیر اچوری۔ بیسی دوم۔ علی گڑھ۔ ۱۹۳۳ء۔ ص ۱۷۶

تاریخ قرآن۔ محمد عبدالغیوم ندوی۔ محمد سید ایزد سنر، کراچی ۱۹۴۶ء۔ ص ۱۷۴

تاریخ القرآن۔ نذری الحق۔ حمید یار پریس۔ دہلی ۱۹۳۳ء۔

تاریخ قرآن جمع و تدوین اور مصافت عثمانی۔ محمد عبدہ۔ عبداللہ سلیم۔ ساہیوال (بہون تاریخ)۔

ص ۹۲ -

تاریخ نزول قرآن۔ محمد تقی عثمانی۔ مرکز دعوت اسلام۔ دیوبند ۱۹۸۵ء۔ ص ۸۰

تاریخ نزول قرآن۔ حمید نسیم۔ کلساک آرٹس۔

تاریخ نزول قرآن اور علم حدیث۔ محمد تقی عثمانی۔ مرکز دعوت اسلام۔ دیوبند ۱۹۸۵ء۔ ص ۸۰

تدوین القرآن۔ عمر راز غوری۔ سلطان جسین یاہنہ سنز کراچی۔ ۱۹۷۴ء۔ ص ۵۵۳

تدوین قرآن۔ غلام ربانی۔ کمپیوٹر بہان۔ دہلی۔ ۱۹۸۹ء۔ ص ۱۱۲

تدوین قرآن۔ مناظر حسن گیلانی (مرتب غلام ربانی) کمپیوٹر اسکائی، کراچی۔ ۱۹۶۹ء۔ ص ۱۱۲

تدوین قرآن۔ محمد احمد اعظمی رحبا حی۔ اولہہ تصنیفات امام احمد رضا کراچی جلد دونہ تاریخ (ص ۲۲۲)

ترتیب الفرقان۔ ظہیر الدین خاں۔ مدرس۔ ۱۹۱۰ء۔ ص ۱۰۰

ترتیب القرآن۔ احمد جودت آفندی بیکبی۔ ۱۹۵۵ء

ترتیب القرآن۔ محمد خلیل الرحمن۔ کوار پریورسیس۔ ۱۹۲۳ء۔ ص ۳۶

ترتیب زدول القرآن۔ محمد اجل خاں ایم۔ اے۔ کتب خانہ غریزیہ، دہلی۔ ۱۹۷۳ء۔ ص ۹۹

تسهیل القرآن (جمع قرآن و رسم خط کے اصول و نظام کا بیان) محمد حافظ بشیلی بکڈ پریکھنوا۔

۱۹۵۸ء۔ ص ۱۳۶

تفسیر آیات: حفاظت قرآن۔ عمرہ المطابع، بھٹو۔ ۱۹۳۵ء۔ ص ۴۰

جس قرآن۔ محمد علی ایم۔ اے۔ انجمن اشاعت اسلام۔ ص ۱۵۲

جمع القرآن۔ عطاء اللہ۔ طلوع اسلام۔ کراچی۔ لاہور۔ (بیوں تاریخ) ص ۷۹

جمع قرآن۔ علامہ تناعادی۔ لاہور۔ ۱۹۶۱ء۔ ص ۱۰۵

جمع القرآن والاحادیث۔ الجالقاسم محمد خاں۔ بار اول۔ آل انڈیا اہل حدیث راللشادحت

لاہور (بت) ص ۴۲

جمع و تدوین قرآن۔ سید صدیق حسن۔ طبع دوم۔ معاف اعظم گڑھ۔ ۱۹۸۶ء۔ ص ۵۸

رسالہ اسباب النزول۔ احمد رضا بھٹو۔ ۱۹۶۷ء۔ ص ۳۲

شان قرآن (نزول و تدوین قرآن کی بحث) فرید و جدی (مترجم عبد الحکیم) دفتر رسالہ محمد،

دہلی۔ ۱۹۳۶ء۔ ص ۸

شان نزول قرآن کریم۔ محمد اجل خاں۔ سنبی کیشنس لالہور۔ ۱۹۸۳ء۔ ص ۱۱۸

غرفات (نزول قرآن سے متعلق رضنا میں) سیرت اکبری، کراچی۔ ۱۹۴۵ء۔ ص ۱۱۳

شهادت الفرقان علی جمع القرآن۔ عطاء اللہ۔ ادارہ طلوع اسلام، لاہور (بدون تاریخ) ص ۸

قرآن پاک (مختصر حجت قرآن کی تاریخ) احمد الواحد سندھی، بکتبہ جامی مولیہ، دہلی شاہزادہ ص ۱۰۰
 قرآن جناب رسول خدا پر کس طرح نازل ہوا۔ سرسیدہ الحفاظ۔ نوبہار کبڈی پا، لہور (بدون تاریخ) ص ۱۰۰
 کتابان وحی۔ محمد طاہر حسینی۔ ناشر سجد سراج ایمان حسین آگاہی مٹان (بدون تاریخ) ص ۱۰۰
 قرآن مجید کافر زول عاد و حی۔ محمد احسن خسرو ناظر نیشنل پرنس، کراچی ۱۹۷۹ء۔ ص ۵۲۸
 کشف الہدی (تاریخ نزول قرآن کے ملادہ دیگر مباحث) یعقوب حسن رہائیہ۔ دفتر کتاب الہدی
 دراس ۱۳۶۴ء۔ ص ۲۸۶

محارف القرآن (جمع و ترتیب اور دیگر مباحث) کتابستان الاباد ۱۹۵۳ء۔ ص ۱۲۸
 سلوکات قرآن (تاریخ جمع قرآن وغیرہ) انتظام اللہ شہابی شیخ حسیر شیرا، دہلی ۱۳۵۷ھ/ ۱۹۳۸ء

• مطبوعات ادای علم القرآن؟

• قرآنی مقاالت: واڑہ جمیعیہ (درستہ اصول اسلام، سرائے مریہ) کے ترجمان "الاصلاح" کے منتخب مقالات کا
 مجموعہ۔ حوشی و حوالوں کے ساتھ جدید مانذہ میں اصول تفسیر، تعلیم قرآن اور دوسرے
 اہم قرآنی مباحث پر تفصیلی مضمایں کا نادر مرقع صفات، ۱۹۷۸ء، ثقہت عالمیہ، ۱۳۶۷ھ، لاہوری ایڈیشن پر یہ
 کتاب

• حقیقتِ خدا: مولانا امین احسن اسلامی
 خاز کے مومن عپر مولانا امین احسن اسلامی کی مختصر لیکن نہایت تمثیل اور اہم
 صفحات ۴۰، دہلی ۱۹۷۷ء

• کتابیاتِ فراہی: مرتبہ داکٹر نظرالاسلام اسلامی
 ۱۔ مختصر قرآن مولانا حمید الدین فراہی کی مطبوعات (کتب و مضمایں) کے باہم میں بلوگرانی کے جدید
 اصول کے مطابق معمدہ صدورات
 ۲۔ مولانا فراہی کی شخصیت، انکار و علمی خدمات پر مطبوعہ موارد کے مکمل جوابے۔
 ۳۔ ان کی لگاوارثات پر اصل علم کے تصوری و تقاریظ کی شانہمی
 تینوں کتابیں معیار پر کتابت اور اضفیت کی عمومہ طباعت پر منزین
 احرار دہلی، کتب خالوں اور تاجروں کی کتب کے لیے خصوصی رعایت

ملنے کے
 ۱۔ ادارہ علوم القرآن، پوسٹ بکس نمبر ۹۹، سرسیدہ بکر، علی گڑھ ۲۰۲۰۲
 ۲۔ مرکزی کتبخانہ اسلامی، ۱۳۵۳، چتلی قبر، دہلی ۱۱۰۰۶